

Cisco Unified Communications Manager:对母语的本地化

目录

[简介](#)

[先决条件](#)

[要求](#)

[使用的组件](#)

[规则](#)

[Cisco Unified Communications Manager现场安装程序](#)

[现场类型](#)

[现场的安装](#)

[问题](#)

[解决方案](#)

[相关信息](#)

简介

现场安装程序在Cisco Unified Communications Manager (CUCM)的enable (event)本地化。区域设置根本是新增内容到基本CUCM产品。本文提供步骤关于怎样安装地点。

先决条件

要求

本文档没有任何特定的要求。

使用的组件

本文档中的信息根据Cisco Unified Communications Manager 6.x和以后。

本文档中的信息都是基于特定实验室环境中的设备编写的。本文档中使用的所有设备最初均采用原始(默认)配置。如果您使用的是真实网络,请确保您已经了解所有命令的潜在影响。

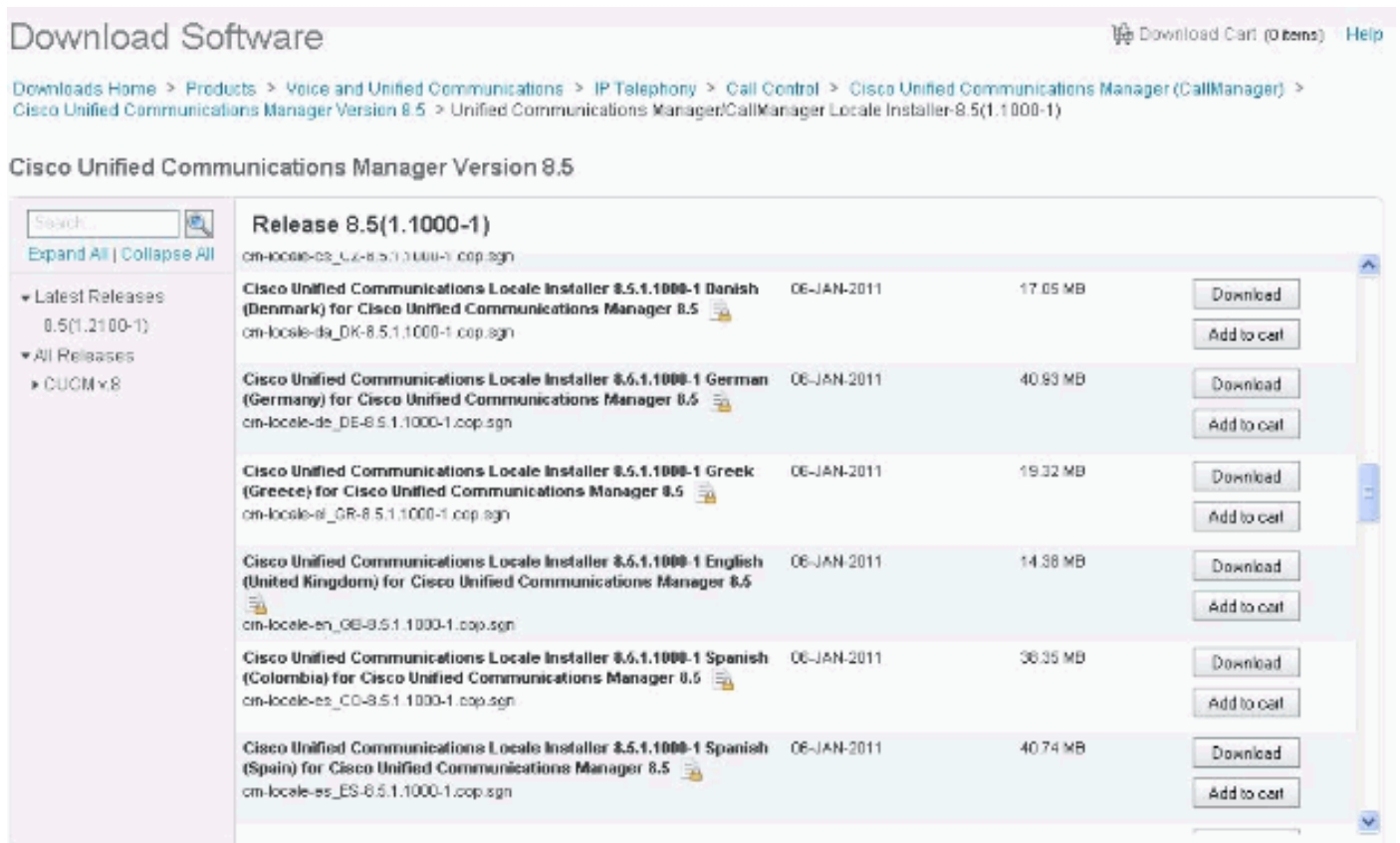
规则

有关文档规则的详细信息,请参阅 [Cisco 技术提示规则](#)。

[Cisco Unified Communications Manager现场安装程序](#)

现场类型

Cisco Unified Communications Manager现场安装程序提供用户和网络地点CUCM的，添加支持语言的除英语之外。当工作与支持的接口时，区域设置允许您查看翻译的文本，接收国别的电话音，并且收到在一个选定的语言的Tool for Auto-Registered Phone Support (TAPS)提示符。此应用程序从Cisco网站下载当必要时。



Download Software

Downloads Home > Products > Voice and Unified Communications > IP Telephony > Call Control > Cisco Unified Communications Manager (CallManager) > Cisco Unified Communications Manager Version 8.5 > Unified Communications Manager/CallManager Locale Installer-8.5(1.1000-1)

Cisco Unified Communications Manager Version 8.5

Release 8.5(1.1000-1)	
cm-locale-da_DK-8.5.1.1000-1.cop.sgn	
Cisco Unified Communications Locale Installer 8.5.1.1000-1 Danish (Denmark) for Cisco Unified Communications Manager 8.5	06-JAN-2011 17.05 MB
cm-locale-da_DK-8.5.1.1000-1.cop.sgn	
Cisco Unified Communications Locale Installer 8.5.1.1000-1 German (Germany) for Cisco Unified Communications Manager 8.5	06-JAN-2011 40.93 MB
cm-locale-de_DE-8.5.1.1000-1.cop.sgn	
Cisco Unified Communications Locale Installer 8.5.1.1000-1 Greek (Greece) for Cisco Unified Communications Manager 8.5	06-JAN-2011 19.32 MB
cm-locale-el_GR-8.5.1.1000-1.cop.sgn	
Cisco Unified Communications Locale Installer 8.5.1.1000-1 English (United Kingdom) for Cisco Unified Communications Manager 8.5	06-JAN-2011 14.38 MB
cm-locale-en_GB-8.5.1.1000-1.cop.sgn	
Cisco Unified Communications Locale Installer 8.5.1.1000-1 Spanish (Colombia) for Cisco Unified Communications Manager 8.5	06-JAN-2011 36.35 MB
cm-locale-es_CO-8.5.1.1000-1.cop.sgn	
Cisco Unified Communications Locale Installer 8.5.1.1000-1 Spanish (Spain) for Cisco Unified Communications Manager 8.5	06-JAN-2011 40.74 MB
cm-locale-es_ES-8.5.1.1000-1.cop.sgn	

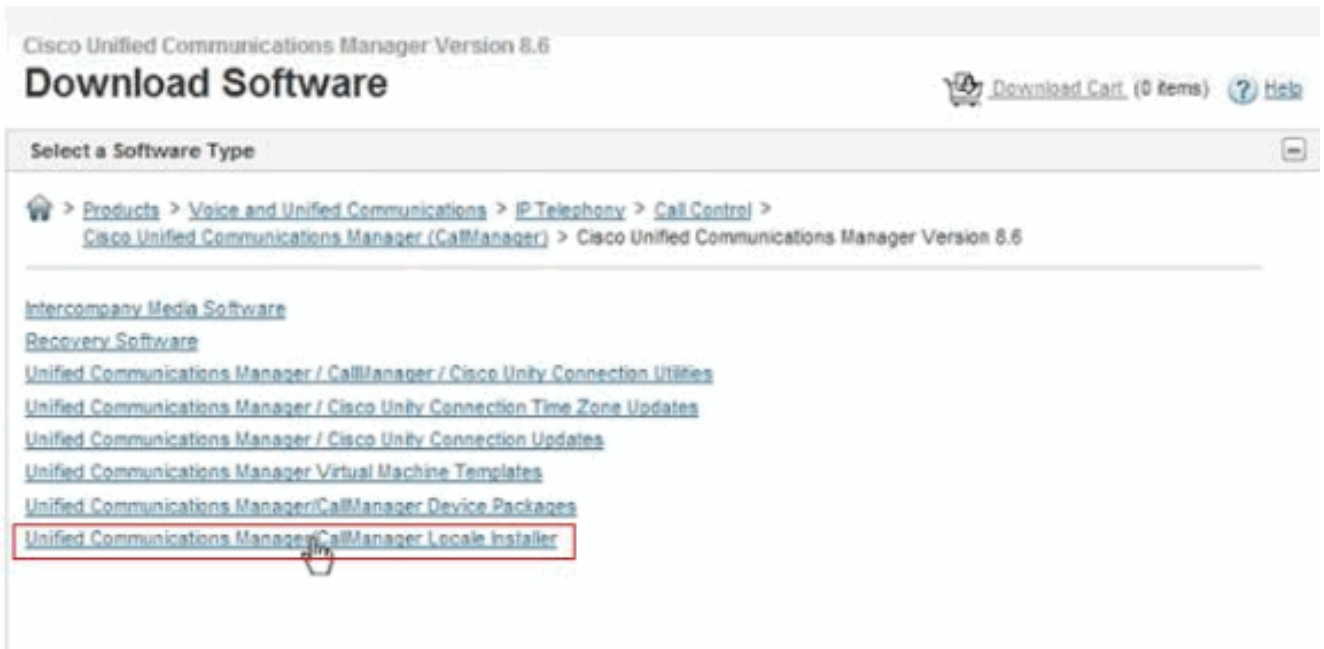
有地点的两种类型CUCM的：

- 用户区域设置— includes本地化了应用程序、设备和服务的用户界面，并且本地化了发言的提示符。CUCM用户区域设置也包括同样国家的网络区域设置。用户区域设置能通过电话听到的包括本地化的图形用户界面、电话用户界面和电铃机(音频提示)。用户区域设置单个被生产并且是特定对语言和国家组合。
- (复合)网络区域设置— Includes本地化了电话和网关音。网络区域设置和复合网络区域设置是同义的。复合网络区域设置包括支持的所有国家(地区)的网络地点。网络区域设置负担支付国家的特定本地化需要。这些包括电话拨号盘和由网关要求生成在网络的本地音的振铃音和那些(是否为IP网络或分时多工网络在圆磁波电话网络)和通过网关播放的网络电铃机。网络区域设置通常被生产，一个包打算包括所有支持的国家(地区)。

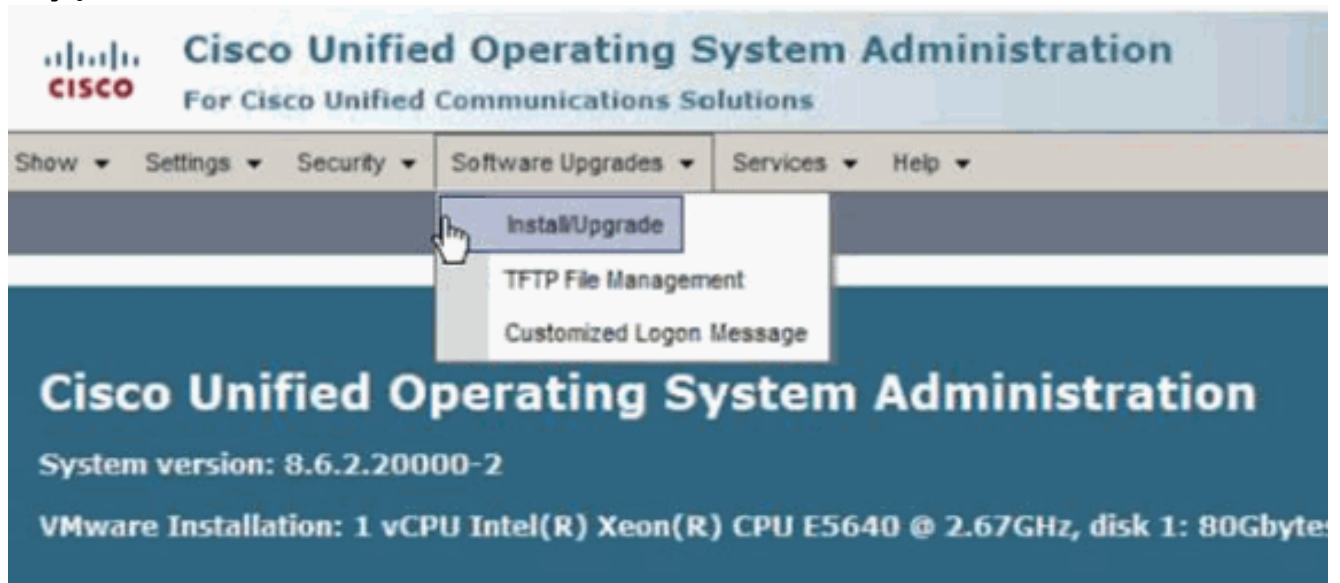
现场的安装

现场可以安装从网络驱动器或从CD/DVD驱动。

1. 从网络驱动器的安装现场：在您从Cisco.com后下载，把现场安装程序(*.cop.sgn)文件放在您能访问的FTP或SFTP服务器上。



登陆对Cisco Unified通信操作系统管理。导航对软件升级>安装/升级。软件安装/Upgrade窗口显示。



从源列表选择远程文件系统。输入路径对在Directory字段包含在远程系统的本地安装程序文件的目录。



Software Installation/Upgrade



Status

Status: Ready

Software Location

Source*	Remote Filesystem ▾
Directory*	/
Server*	
User Name*	
User Password*	
Transfer Protocol*	SFTP ▾
SMTP Server	
Email Destination	

Cancel Next

*- indicates required item.

注意： 如果升级文件在Linux或UNIX服务器查找，您必须在目录路径初输入前斜线。例如，如果升级文件在“修补”目录，您必须输入“/patches”。如果升级文件在Windows服务器查找，请检查正确目录路径。在服务器字段，请输入服务器名或IP地址。在用户名字段，请进入在远程服务器的用户名。在User Password字段，请输入您的在远程服务器的密码。选择从传输协议字段的SFTP协议。为了继续升级进程，**其次**请单击。选择您要安装的升级版本并且**其次**单击。在下一个窗口，请监控下载的进度。当下载完成时，请验证校验和值校验和(若有)或文件在Cisco.com下载那显示的您。在其中任一新建的现场安装后，请重新启动CUCM服务器。

2. 为了安装从CD/DVD的现场：烧录现场安装程序文件对CD/DVD。遵从从**安装现场的步骤从网络驱动器**，除了从源列表选择**CD/DVD**。

您能通过**显示的**导航验证配置>在Cisco Unified通信操作系统管理页面的**软件**。

注意： 由于在比利时发言的主要语种荷兰语，您能下载荷兰语(荷兰)现场文件，例如，cm-locale-nl_NL-8.5.1.2100-1.cop.sgn (Cisco Unified通信现场安装程序8.5.1.2100-1荷兰(荷兰))。在比利时通常发言的附属语言法语和德语。

问题

错误消息接收，当您使用**德国**作为主要语种在Web浏览器时，并且，如果更改计时器设置在**用户选项>移动性设置>备选编号**下。并且，您不能保存设置。



Cisco Unified Operating System Administration

For Cisco Unified Communications Solutions

Show ▾ Settings ▾ Security ▾ Software Upgrades ▾ Services ▾ Help ▾

- Cluster
- Hardware
- Network
- Software**
- System
- IP Preferences

Unified Operating System Administration

Software 2.20000-2

vmware installation: 1 vCPU Intel(R) Xeon(R) CPU E5640 @ 2.67GHz, disk 1: 80Gbytes, 4096Mbytes RAM



Cisco Unified Operating System Administration

For Cisco Unified Communications Solutions

Navigation Cisco Un

ipccreat Search Docum

Show ▾ Settings ▾ Security ▾ Software Upgrades ▾ Services ▾ Help ▾

Software Packages

Partition Versions

Active Version : 8.6.2.20000-2
Inactive Version 8.6.2.10000-30

Installed Software Options

Option Name	
cm-locale-cs_CZ-8.6.2.9902-173.cop	Active
cm-locale-ja_JP-8.6.1.1000-1.cop	Active
dp-ffr-3-1-9.JP.cop	Active
cm-locale-ja_JP-8.6.1.1000-1.cop	Inactive
dp-ffr-3-1-9.JP.cop	Inactive

Cisco Unified CM-Benutzeroptionen
Für Cisco Unified Communications-Lösungen

Benutzeroptionen ▾

Konfiguration der alternativen Nummer

Speichern ✖ Löschen 📄 Kopieren ➕ Neue hinzufügen

— Status
Aktualisierung erfolgreich

— Zuordnungsdaten
Leitung Leitungszuordnung
Leitung [1] - 98970001

Informationen zur alternativen Nummer

Alternative Nummer (Handy, Privat usw.) 07120323

Beschreibung

Aktivieren Sie 'Mich überall erreichen unter', damit meine Anrufe an mehreren Anschlüssen klingeln

Dies ist ein Mobilgerät

Mir * 20 Sekunden zum Beantworten des Anrufs lassen, bevor es bei der alternativen Nummer klingelt und es bei der alternativen Nummer * 10 Sekunden lang klingeln lassen.

Anruf nicht an die alternative Nummer weiterleiten, wenn diese in * 10,0 Sekunden antwortet, um zu verhindern, dass ein Anruf durch eine automatisierte Begrüßung (z. B. Voicemail) beantwortet wird. Einstellungen verwenden vom * DECT 98539999 Profil.

Wenn 'Mich überall erreichen unter' aktiviert ist

Zeitplan konfigurieren, um die Funktion 'Mich überall erreichen unter' zu aktivieren:

Immer

Wie unten angegeben

<input type="checkbox"/> Montag	<input type="checkbox"/> Ganztägig	Ohne Geschäftszeiten	bis	Ohne Geschäftszeiten
<input type="checkbox"/> Dienstag	<input type="checkbox"/> Ganztägig	Ohne Geschäftszeiten	bis	Ohne Geschäftszeiten
<input type="checkbox"/> Mittwoch	<input type="checkbox"/> Ganztägig	Ohne Geschäftszeiten	bis	Ohne Geschäftszeiten
<input type="checkbox"/> Donnerstag	<input type="checkbox"/> Ganztägig	Ohne Geschäftszeiten	bis	Ohne Geschäftszeiten
<input type="checkbox"/> Freitag	<input type="checkbox"/> Ganztägig	Ohne Geschäftszeiten	bis	Ohne Geschäftszeiten
<input type="checkbox"/> Samstag	<input type="checkbox"/> Ganztägig	Ohne Geschäftszeiten	bis	Ohne Geschäftszeiten
<input type="checkbox"/> Sonntag	<input type="checkbox"/> Ganztägig	Ohne Geschäftszeiten	bis	Ohne Geschäftszeiten

Bevorzugte Zeitzone* (GMT) Bst/GMT

Wenn Anrufe während des obigen Zeitraums empfangen werden:

Alle Anrufe zulassen

Nur Anrufe empfangen von -- Nicht ausgewählt -- [Details anzeigen](#)

Nur Anrufe blockieren von -- Nicht ausgewählt -- [Details anzeigen](#)

这是接收的错误消息：



注意： 如果页在德国，显示这发生。如果浏览器设置显示页用英语，一切良好工作。其他四个语言受影响：塞尔维亚、意大利、希伯来和加泰隆。

解决方案

因为Internet Explorer 9.x设置为德国本地化，问题出现。用户不能通过CCM用户网页更改他们的移动目的地。当IE语言更改对英语时，它工作。为了解决此，请更改您的浏览器现场对英语。

注意： 这在Cisco Bug ID [CSCts10309](#) (仅限注册用户)描述。

相关信息

- [技术支持和文档 - Cisco Systems](#)